Das Innewohnende ist durch andere nicht vermittelbar

Das Innewohnende ist durch andere nicht vermittelbar. Auch ist es durch keinen übertragbar. Es ist, dem Guru gehorchend, zur rechten Gelegenheit, und aus dem eigenen Verdienst heraus erkennbar.

nānyena kathyate sahajaṃ na kasminn api labhyate | ātmana jñāyate puṇyād guruparvopasevayā | |

> | प्यत्मानीयानाईन्द्रिक्ष्यात्मानीयान्त्रिक्षाः | म्याद्रान्द्रिक्षाः व्यवस्य सङ्गेत्रायाः निवासीयाः | प्याद्रान्त्रिक्षाः व्यवस्य सङ्गेत्रायाः निवासीयाः | प्याद्रिक्षाः व्यवस्य सङ्गेत्रायाः स्विकासीयाः विवासीयाः

Zitat: Auszug aus »Hevajratantra« Teil I Kap 8 Vers 36 »Zirkel der Yoginīs« yoginīcakrapaṭalaḥ ins Deutsche übertragen von: ©Vajrabhadra, Kathmandu, Nepal, 11. November 2008